

# Schwimmstadion in Rom = Stade-piscine à Rome = Swimming arena in Rome

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **14 (1960)**

Heft 7: **Sportanlagen = Centres sportifs = Sport arenas**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

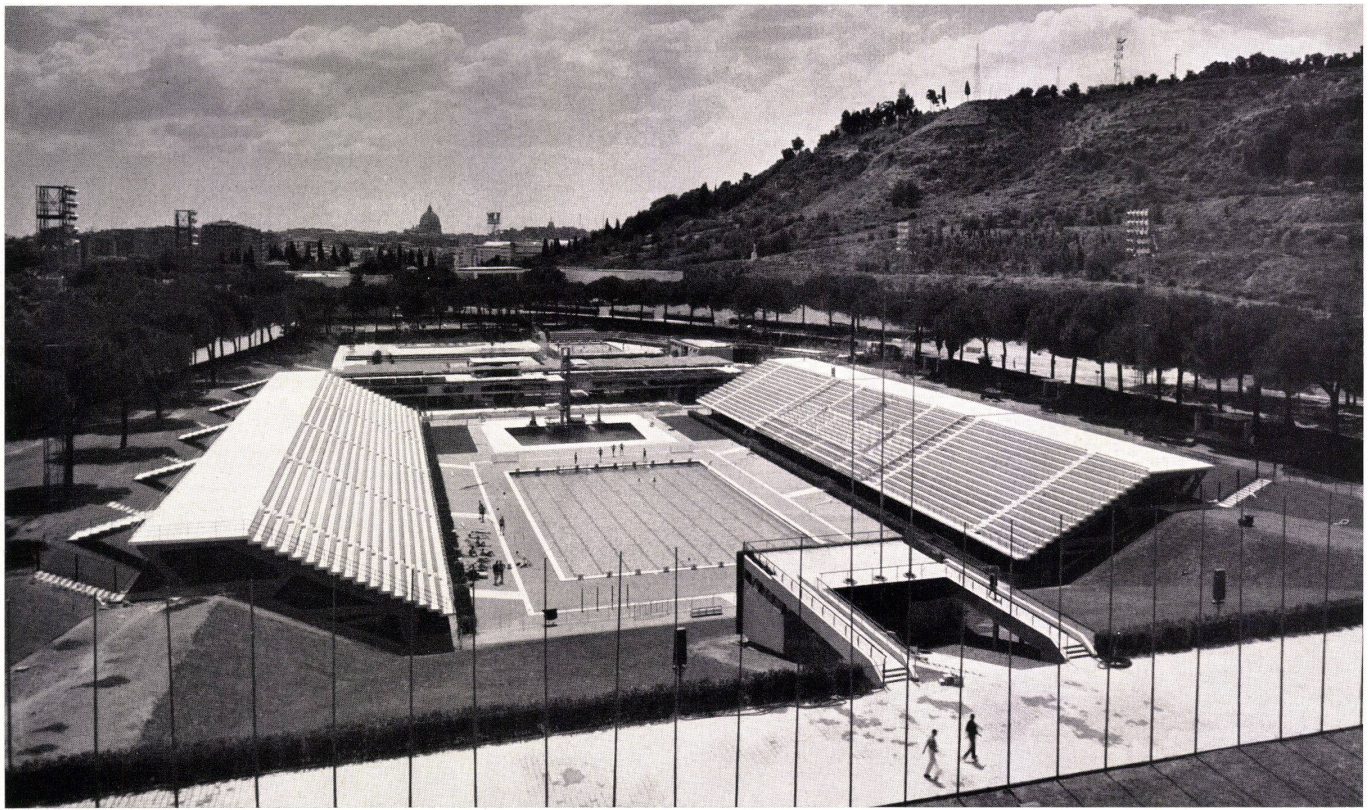
Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330379>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A. Vitellozzi und E. Del Debbio

## Schwimmstadion in Rom

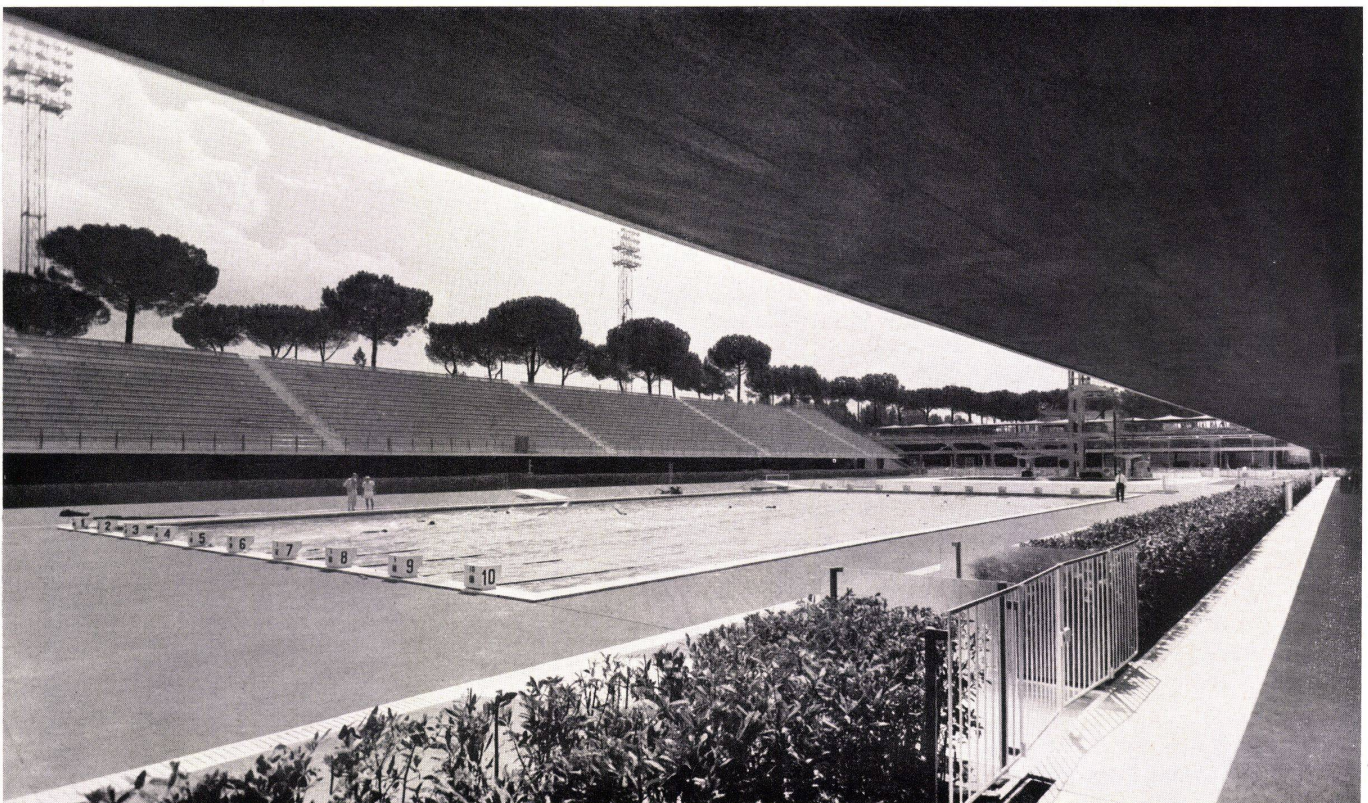
Stade-piscine à Rome  
Swimming arena in Rome

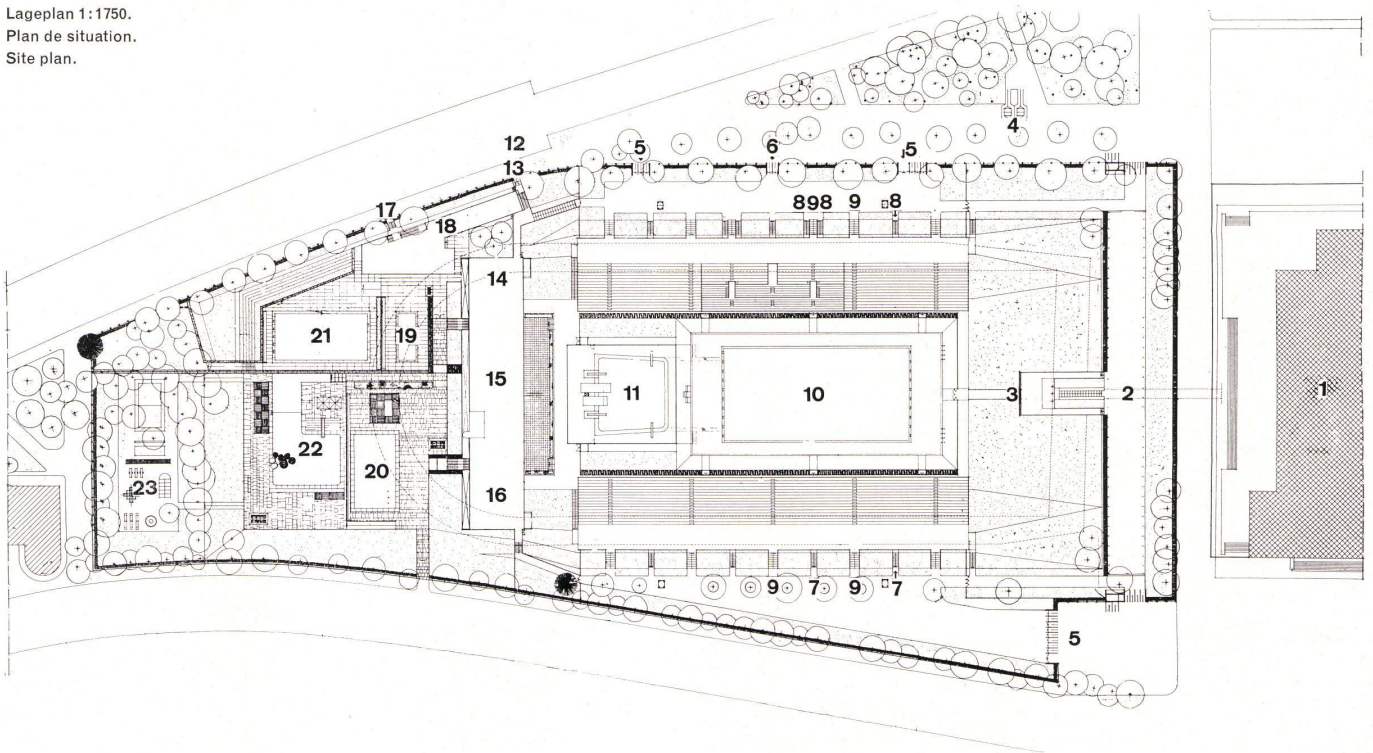
Entwurf 1957, gebaut 1957—59

Gesamtansicht von Norden, gesehen vom Dach des Hallenbades.

Vue générale, du nord, depuis le toit de la piscine couverte.  
General view from north, seen from the roof of the indoor swimming pool.

Das Wettkampfbecken (Flachbecken).  
Bassin de compétition (bassin peu profond).  
Racing pool (shallow pool).



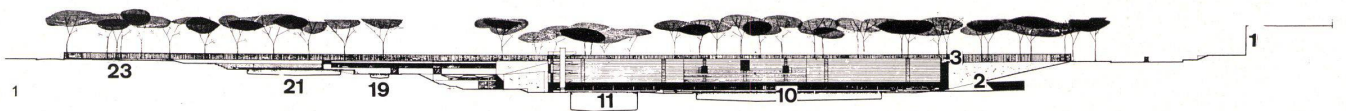


Das Schwimmstadion ist neben dem alten Hallenbad des Foro Italico angelegt. Das Wettkampfbecken, in dem auch Wasserballspiele ausgeführt werden, ist 25x50 m groß und 1,60—2,00 m tief. Das Springerbecken ist 18x20 m groß und 5 m tief. Die Wände der beiden Becken sind ganz von einem Keller-gang umgeben, von dem aus Fernsehaufnahmen unter Wasser gemacht werden. Die beiden Rampen fassen 7500 Zuschauer (während der Olympischen Spiele werden provisorische Zuschauerrampen erstellt, damit etwa 20000 Zuschauer Platz finden). Unter den Rampen sind Büroräume, Toiletten und Lagerräume sowie die Plätze und Kabinen der Kampfrichter und der Journalisten.

Ein zweigeschossiger Bau mit einer Sport-halle, einem Restaurant und der Kläranlage trennt das Schwimmstadion von einer großen Schwimm- und Spielanlage für Schüler und Kleinkinder. Die Ingenieurarbeiten führte R. Morandi aus.

- 1 Hallenbad / Piscine couverte / Indoor swimming pool
- 2 Unterirdischer Verbindungsgang vom Hallenbad zum Schwimmstadion / Passage souterrain entre la piscine couverte et le stade / Underground passage connecting the indoor swimming pool and the swimming area
- 3 Resultattafel / Tableau des résultats / Scoreboard
- 4 Kartenschalter (auf Höhenkote 20,95 m) / Billets (niveau 20,95 m) / Ticket window (at contour 20,95 m.)
- 5 Publikumseingänge (20,2 m) / Entrées des spectateurs (20,2 m.)
- 6 Eingang für Offizielle und Journalisten / Entrée des personnalités et des journalistes / Entrance for officials and press
- 7 Treppenabgang Schwimmer (20,2 m) / Escalier des nageurs (20,2 m) / Stairway for male swimming contestants (20,2 m.)
- 8 Treppenabgang Schwimmerinnen / Escalier des nageuses / Stairway for female swimming contestants
- 9 Aufgang zu den Zuschauerrampen (zur Höhenkote 21,5 m) / Accès des tribunes (niveau 21,5 m) / Way leading up to spectators' ramps (to contour 21,5 m.)
- 10 Wettkampf- und Wasserballbecken (Höhenkote des Beckenrandes 12,2 m) / Bassin de compétition et de jeu (niveau 12,2 m au bord du bassin) / Racing and water polo pool (contour line of edge of pool 12,2 m.)

- 11 Springerbecken / Bassin de saut / Diving pool
- 12 Viale delle olimpiadi
- 13 Eingang zum Restaurant / Entrée du restaurant / Entrance to restaurant
- 14 Kläranlage / Epurateur / Filtering plant
- 15 Restaurant
- 16 Sporthalle / Halle de sport / Arena
- 17 Eingang zum Schüler (20,8 m) / Entrée des élèves (20,8 m) / Pupils' entrance (20,8 m.)
- 18 Garderobengebäude für Schüler (20,7 m) / Garderobes des élèves (20,7 m) / Cloakroom building for pupils (20,7 m.)
- 19 Schwimmlehrbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin des débutants (17,4 m) / Swimming instruction pool (edge of pool 17,4 m.)
- 20 Nichtschwimmerbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin des non-nageurs (17,4 m) / Non-swimmers' pool (edge of pool 17,4 m.)
- 21 Schülerbecken (Beckenrand 18,4 m) / Bassin des élèves (18,4 m) / Pupils' pool (edge of pool 18,4 m.)
- 22 Planschbecken (Beckenrand 18,4 m) / Bassin d'enfants (18,4 m) / Wading pool (edge of pool 18,4 m.)
- 23 Kinderspielplatz (20,5 m) / Place de jeu (20,5 m) / Childrens playground (20,5 m.)



1  
Querschnitt 1:1750.  
Section transversale.  
Cross section.

2  
Längsschnitt 1:1750.  
Section longitudinale.  
Longitudinal section.

